

Convenis – Conveni

CONVENI de col·laboració entre l' Ajuntament de Barcelona, mitjançant la Direcció de Serveis de Participació i Innovació Democràtica i l'Institut de Cultura de Barcelona, mitjançant el Disseny Hub Barcelona per a l'organització de l'exposició "Com dissenyar una revolució. La via xilena al disseny".

D'una part, l'Im. Sr. Josep Lluís Franco Rabell, regidor de Participació i Innovació Democràtica, en nom i representació de l'Ajuntament de Barcelona, nomenat per Decret d'alcaldia de 18 de març de 2024, qui actua en nom i representació d'aquest ens, en ús de les facultats delegades per a la signatura del present conveni per acord de la Comissió de Govern de data 26 de juny de 2025, i assistit en aquest acte pel Sr. Jordi Cases i Pallarès, secretari general de l'Excm. Ajuntament de Barcelona, nomenat per Decret d'Alcaldia de data 18 de juny de 2002, en funcions de fedatari públic segons disposa l'apartat i) de l'article 3.2 del Reial decret 128/2018, de 16 de març, pel qual es regula del Règim Jurídic dels Funcionaris d'Administració Local amb habilitació de caràcter nacional, i en l'exercici dels seves funcions de fedatari de la Corporació, segons l'article 92 bis de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora dels Bases del Règim Local, que certifico.

D'altra banda, l'Im Sr. Xavier Marcé Carol, actuant com a vicepresident de l'INSTITUT DE CULTURA DE BARCELONA (ICUB), en representació d'aquesta entitat per delegació de la Presidència de 13 de desembre de 2024, fent ús de les facultats conferides a l'article 6.4. dels estatuts d'aquest Institut, amb seu social a Barcelona (08002), al Palau de la Virreina, la Rambla, 99 i amb NIF P-5890006-I, assistit en aquest acte per la Sra. Marta Lafuente Garcia, secretària delegada de l'Institut de Cultura de Barcelona.

En endavant se les designarà individualment com la "PART" i conjuntament com les "PARTS".

Els compareixents, en la representació que ostenten i reconeixent-se plena capacitat per actuar i subscriure el present conveni específic de col·laboració (d'ara endavant, el "Conveni"),

MANIFESTEN

- I. Que el Ajuntament de Barcelona mitjançant la Direcció de Participació i Innovació Democràtica com a continuïtat del que ha estat la Capital Europea de la Democràcia a Barcelona, programen l'exposició Com dissenyar una revolució: la via xilena al disseny.
- II. Que en el marc del llegat de l'Any europeu de la democràcia, la Direcció de Participació i Innovació Democràtica està interessat en mostrar a Barcelona una adaptació de l'exposició "Cómo diseñar una revolución. La vía chilena al diseño", que va ser presentada al Centro Cultural La Moneda, de Santiago de Xile, en els actes de record dels 50 anys del cop d'estat xilè.
- III. Que l'Institut de Cultura de Barcelona (d'ara endavant, l'ICUB) és una entitat pública empresarial local creada per l'Ajuntament de Barcelona per desenvolupar la política

cultural de la ciutat en el marc del que disposa el Pla d'Actuació Municipal, que està regida pels Estatuts aprovats pel Plenari del Consell Municipal en sessió del 17 de juny de 2005 i publicats al BOP el 15 de novembre del mateix any, amb personalitat jurídica pròpia, plena capacitat jurídica i d'obrar i autonomia de gestió per al compliment de les seves finalitats.

- IV. Que el Disseny Hub Barcelona (en endavant DHUB) és un centre de l'ICUB que programa activitats vinculades a la promoció, difusió i coneixement de les indústries creatives en tots els seus àmbits. La seva activitat es complementa amb l'acolliment d'actes i la col·laboració amb entitats i institucions ja siguin públiques o privades que promoguin àrees del seu interès, entre d'altres accions, la producció d'exposicions i activitats. El DHUB està adscrit i gestionat per l'ICUB i compleix la normativa per a la celebració d'esdeveniments i exposicions. A aquest efecte l'equipament disposa de l'aprovació tècnica del projecte per la Ponència Ambiental de l'Ajuntament, preceptiva per al desenvolupament d'activitats i exposicions. L'equipament també disposa d'informe ECA, Pla d'Autoprotecció i segell de qualitat ambiental.
- V. Que les PARTS, per tal de fixar l'àmbit en què desenvolupar la seva mútua col·laboració en el marc de la mostra "Com dissenyar una revolució. La via xilena al disseny", acorden subscriure aquest Conveni, que es regirà per les següents.

Per tot l'exposat, és voluntat d'ambdues parts portar a terme el present acord de col·laboració, amb subjecció expressa als següents,

CLÀUSULES PRIMERA.- OBJECTE DEL CONVENI

El present Conveni té per objecte fixar les condicions organitzatives que regiran la col·laboració entre les parts per a l'organització de l'exposició "Com dissenyar una revolució. La via xilena al disseny" que tindrà lloc al DHUB del 26 de juny al 16 de novembre de 2025.

La mostra presenta un recorregut exhaustiu pel disseny gràfic i industrial durant el govern de Salvador Allende a Xile (1970-1973). Ofereix un recorregut ampli i sensible sobre la cultura visual i el material d'un moment històric fonamental. Presenta més de 350 peces originals de disseny i inclou la primera reconstrucció a escala real i funcional de la sala d'operacions Cybersyn, un espai creat pel govern d'Allende per al control cibernètic de les empreses estatals de Xile.

SEGONA.- COMPROMISOS DE LES PARTS

Per a la consecució de l'objecte del present Conveni, les PARTS adquireixen els compromisos següents, d'acord amb les finalitats i competències respectives:

2.1 Per part de l'ICUB-DHub:

- Aportar un coordinador que facilitarà la interlocució amb la Direcció de Participació i Innovació Democràtica per planificar l'accés i la utilització dels espais.
- Assessorament en la redacció dels plecs de licitació de la museografia.

- Cessió de l'espai on tindrà lloc l'exposició des del 21 de maig fins el 30 de novembre, tenint present que el muntatge està previst realitzar-lo entre els dies 21 de maig al 25 de juny i el desmuntatge es duria a terme entre els dies 17 al 30 de novembre.
- Subministrament elèctric necessari per a l'exposició.
- Instal·lació dels murs separadors que delimiten l'exposició i la separen de la resta de la sala.
- Serveis de neteja: inclou la neteja de l'exposició un (1) cop a la setmana específica pel terra de l'exposició. Aquest servei de neteja no inclou la neteja especial de les peces i/o elements museogràfics (vitrines, etc..).
- Servei de seguretat: inclou una (1) posició compartida durant l'horari d'obertura de l'exposició entre totes les activitats i exposicions de DHUB. (Posició seguretat "espais")
- Servei de gestió de públics: inclou una (1) posició d'atenció al públic per a la validació d'entrades.
- Serveis de ticketing.
- Servei de manteniment de l'edifici que dona suport a l'obertura i funcionament general.
- Assegurança de responsabilitat civil pròpia de l'equipament que cobreix incidències pròpies de l'edifici.
- Assegurança de les peces exposades durant la seva estada al DHUB, del 21 de maig al 27 de novembre, segons llistat adjunt (annex III).
- Un màxim de set (7) visites guiades a l'exposició, durant els mesos de setembre, octubre i novembre, segons el llistat adjunt (annex IV). El cost de l'equip educatiu que realitza aquesta tasca s'assumirà per part del DHUB. Aquestes visites queden supeditades a la rebuda de formació específica per a l'equip d'educació, així com la documentació sobre el contingut de l'exposició, abans del 27 de juny.
- Possibilitat que grups de fins a 20 persones puguin reservar una visita, previ pagament de la taxa de 60 euros i gestió mitjançant el departament de reserves del DHUB, segons disponibilitat dels equips. Aquestes visites s'oferiran durant els mesos de setembre, octubre i novembre.
- Participació en l'organització de l'acte d'inauguració: materials i càterring.
- Suport a la comunicació de l'exposició (roda de premsa, producció i instal·lació de banderoles, cartells, retolació interior i exterior de l'edifici, espai a mitjans).
- En funció de la disponibilitat d'espais del DHUB, es podran cedir espais per a la realització d'activitats paral·leles a la mostra.

2.2 Per la seva part, la Direcció de Participació i Innovació Democràtica:

- Fer els tràmits necessaris per poder presentar la itinerància de l'exposició a Barcelona (gestió de drets, etc.).
- Redacció i gestió administrativa de la documentació requerida per a la licitació de la "producció i subministrament de tots els elements físics i instal·lacions elèctriques, audiovisuals i lumíniques, muntatge i desmuntatge, així com la instal·lació i desinstal·lació de les peces i el manteniment de l'exposició temporal "Com dissenyar una revolució. la vía xilena al disseny" al Disseny Hub Barcelona
- Coordinació de les tasques derivades de l'organització de l'exposició.
- Aportar un equip de coordinació que facilitarà la interlocució amb la Direcció de Participació i Innovació Democràtica, el Dhub, l'empresa adjudicatària i l'equip comissarial.
- Disseny i producció dels elements que formaran part de la museografia i la gràfica, així com les reproduccions d'obra de l'exposició.
- Transport, instal·lació, muntatge i desmuntatge de la museografia i obra de l'exposició, segons les condicions generals d'ús de l'Annex II i les indicacions del personal del DHUB.
- Reparació i personalització dels murs separadors que delimiten l'exposició i la separen de la resta.
- Responsabilitzar-se del contingut sonor i audiovisual que es podrà visualitzar a l'exposició. En aquest sentit, garanteix a DHUB de disposar dels drets necessaris per aquesta explotació.
- Les despeses de drets de gestió col·lectiva, si s'escau, derivades de la difusió del material audiovisual i sonor que tindrà lloc a l'exposició.
- Disseny i aplicació de la campanya gràfica per a la difusió de l'exposició.
- Fer constar a la informació promocional de l'exposició, la participació i suport del DHUB, de la següent manera: "Una exposició en col·laboració amb el DHUB, Disseny Hub Barcelona".
- Participació en l'organització de l'acte d'inauguració.
- Manteniment tecnològic de les peces i equips audiovisuals i manteniment de la museografia que requereixi l'exposició.
- Dissenyar i presentar el projecte tècnic de l'Exposició, que haurà de ser validat pel el Disseny Hub Barcelona, tenint en compte i complint les normatives generals d'ús de l'espai establertes a l'Annex I del Plec de Prescripcions tècniques.
- Aportació de serveis de neteja, gestió de públics o mediació que la Direcció de Participació i Innovació Democràtica i l'equip curatorial considerin, més enllà dels aportats pel DHUB i descrits al punt 2.1.

- Realització de visites guiades per part de l'equip curatorial per a mitjans d'informació i autoritats, el dia de la inauguració.
- Realització de visites guiades per part de l'equip curatorial per a personal i equip educatiu del DHub, abans del 27 de juny de 2025. Aportació de la documentació sobre els continguts de l'exposició que permetin a l'equip educatiu del DHub preparar les visites guiades per a públic general.
- Informar al DHub de les activitats paral·leles de l'exposició, tant si es duen a terme en el DHub com es fan en d'altres espais.
- Assegurança de responsabilitat civil que cobreixi els desperfectes que puguin ser ocasionats durant les feines de muntatge, desmuntatge i durant el període expositiu en relació la museografia.
- Assegurança del transport d'anada i tornada de les peces i/o objectes.

TERCERA.- CONTRAPRESTACIÓ ECONÒMICA

Aquest Conveni no generarà contraprestació econòmica de cap mena entre les PARTS.

Cada part assumirà els costos dels compromisos especificats al pacte segon.

QUARTA.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT

DHUB i la Direcció de Participació i Innovació Democràtica designaran dos representants de cada una de les parts, els quals formaran la comissió de seguiment d'aquest conveni i que tindrà per objecte vetllar pel compliment dels objectius fixats en el present document.

I, en general, totes aquelles que es desprenen del present Conveni i/o que les PARTS estimin convenients.

CINQUENA.- SERVEI DE TICKETING

Els ingressos obtinguts a través del ticketing seran recaptats per l'ICUB i destinats a compensar les despeses que originin al DHUB els compromisos descrits al punt 2.1

En cas que els ingressos no siguin suficients per compensar aquestes despeses, el DHUB assumirà la part no compensada.

Al final del període expositiu, el DHUB, informará a la Direcció de Participació i Innovació Democràtica dels ingressos obtinguts així com de l'import de les despeses a compensades. I a la Direcció de Participació i Innovació Democràtica informará el pressupost de tancament del projecte.

SISENA.- DURADA

Aquest Conveni entra en vigor en la data de signatura per totes les parts, sense perjudici de la seva aplicació a actuacions iniciades l'1 de gener de 2025, prevista a la clàusula segona, i tindrà una durada màxima fins al 31 de desembre de 2025.

SETENA.- NATURALES DE L'ACORD

Aquest conveni no s'ha d'interpretar com a constitutiu de societat o associació entre les parts de manera que no s'estableix cap vincle de solidaritat ni subsidiaritat, sinó que cadascuna assumeix el compliment de les obligacions sense que els acords assumits amb tercers vinculin l'altra part.

VUITENA. - TRANSPARÈNCIA

Sense perjudici del deure de facilitar informació a què estiguin subjectes l'Institut de Cultura - DHUB, atesa la seva naturalesa pública podrà fer pública a través del web municipal, la formalització del present acord, les parts signants, la durada, l'objecte i prestacions a realitzar, les modificacions acordades i qualsevol qüestió amb els efectes, compliment i extinció.

NOVENA.-RESOLUCIÓ I JURISDICCIO

El present podrà ser resolt per les causes procedents en dret i per les causes següents:

- El mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- L'incompliment de qualsevol de les obligacions establertes per una de les parts signants del conveni.
- Per impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del conveni.
- Per qualsevol altra causa que prevegi la normativa vigent aplicable.

Les parts es comprometen a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que pugui sorgir en el desenvolupament d'aquest conveni. Les qüestions litigioses que, malgrat tot, es produeixin en la seva interpretació i compliment seran de coneixement i competència dels tribunals o jutjats de l'Ordre Jurisdiccional Contenciós Administratiu de Barcelona.

Segueixen les signatures de les persones intervinents, la darrera de les quals és de data 02 de juliol 2025

Sr. Josep Lluís Franco Rabell, regidor de Participació i Innovació democràtica Barcelona

Sr. Xavier Marcé Carol, vicepresident Institut de Cultura de Barcelona Ajuntament de Barcelona

Sra. Marta Lafuente Garcia, secretària delegada Institut de Cultura de Barcelona.

Sr. Jordi Cases i Pallarès, secretari general Ajuntament de Barcelona.